

民國四十五年至五十六年

紅亭詞

卷五

王茂泉題

璽



像 照 者 作

## 自序(五)

余從四十五年仲夏歸建，一領青衫，還我本色。登壇執法，剷除奸佞。縱橫風雨，日夜辛勤。旋遷評斷訟獄，紅燭官書，可鑑天日。忽忽又十年光陰，從無一日間斷。其中堅苦不移，不違心志。處世如此，處人又如何？友人曾引關尹子語錄：「利害心愈明，則親不睦；賢愚心愈明，則友不交；是非心愈明，則事不成；好惡心愈明，則物不契，是以聖人渾之。」來告誡我，明示人要在官場中出頭，渾得一官半職，必須明白以上語錄垂訓道理。吾儕同窗共硯十易寒暑，眼看傍人羽毛豐滿，冲天飛去，我反久困沙灘，等候油然作雲，沛然下雨而不至，又是什麼原故呢？自我檢討之下，自嫌渾得不好有以致之。不患有司之不明，而患學業之不能精。避秦走入桃花源中，不知有漢，焉知晉魏。明乎此理，又何必自怨自艾呢？余聽來友人一段高論，不是徒託清談，確有見地。因憶及故鄉長輩，凡見到晚生從京都市場歸來，必先問及在外邊渾得如何？意在指升官乎？發財乎？繼加訓示：要好好的渾。揚名聲，顯父母。這才是爲人孝順之道。固聽來十分庸俗，甚至嫌些膚淺，還以

爲鄉村野老不諳世故，不明時務呢？余每次還鄉，確曾聽到如是教誨，心中有戚戚焉，殊無法領悟體會。而今驗之當今社會實情，同人際關係，方知長者言不誣。亦自慚所知太少，讀書不夠，渾得不如人，是應得結果。讀書人不要自標清高，卑視一切，多求諸己，重視現實，適應瞭解，才是事業成功之道。但日月不居，穿梭流逝。雖有寸進增添，而年事日長，白髮星星，霜點兩鬢，再爲爭強鬪勝，但已覺力不勝任。因所負責任，要憑仗血汗勞力以致勝，思考學問以增新知。不量力者，不可以言事功。余豈敢忘其所以，妄事干求。祇得儘力效命，隨份報國。夙興夜寐無忝所生，上答國恩耳。

王正益記 五十六年

# 目錄

贊成功	台中行	一
梅花引	往事與生活	一
荊州亭	赴大甲	二
誤佳期	宿舍	二
憶少年	升初中	三
金蕉葉	便當	三
摘得新	遊日月潭	四
深院月	投宿	四
楊柳枝第一體	值勤	五
甘州遍	濁水溪	五
鳳鶴杯	毛王爺	六
遐方怨第二體	山林	六
漁家傲	鴨寮	七
望仙門	竹山	七
一絡索	天冷渡索橋	八
憶蘿月	谷關	八
新雁過妝樓	射虎	九
荷葉杯第一體	碧山岩佛寺	九
八拍蠻第一體	水裡坑	一〇
垂絲釣	登八卦山	一〇
鳳凰閣	鹿港	一一
臨江仙第七體	田園樂趣	一二
憶秦娥	卽事	一二
南柯子第一體	春節	二二
南柯子第二體	春茗宴客	二二
調笑令	相思樹	二三

憶真妃	養鷄種菜	一四
春光好第一體	俊增結婚	一四
清商怨	三哥嫂台中遊	一五
玉連環	陪三哥嫂再遊日月潭	一五
碧桃春	遊中興新村	一六
採桑子	過豐原農場	一六
千秋歲	祝壽	一七
生查子	戲孫	一七
月當廳	退隱	一八
更漏子	卜居	一九
夢江南	茂泉夫婦教員	一九
謁金門	衣食住行	二〇
天仙子	教子	二〇
山亭柳	感時	二二
醉垂鞭		二二
春節		二二

---

江城子	遊竹山德化寺	二三
滿庭芳	祝壽	二二
酒泉子	八七水災	二三
夢江南	溪湖行	二三
長相思	田中輔育院	二四
女冠子	公路花園	二四
擣練子	會議	二五
相見歡	訪王介民	二五
蘇幕遮	中秋	二六
望江南	泛舟	二六
玉樓春	國慶日	二七
憶江南	溪州	二七
浪淘沙	夜宿拾翠樓	二八
一斛珠	西螺大橋	二八
謁金門	虎尾	二九

山花子	法律講座	二九
醉落魄	達澗	三〇
小重山	鳳山寺	三〇
眼兒媚	爭功	三一
人月圓	春節	三一
南歌子	老公坪球場	三一
南柯子	權利	三一
燕歸梁	顏驥	三三
阮郎歸	福壽園	三三
浣溪沙	電魂	三四
清平樂	五福臨門	三四
點絳脣	潭花倒影	三五
畫堂春	雙冬鯉魚潭	三五
青玉案	霧峰林家花園	三六
賀聖朝	梁任公遊台中林家花園題詩	三七

青門引	秋墳	三九
天仙子	相親	四〇
開元樂	祝壽	四〇
看花回	牧野	四一
鳳凰閣	八一水災	四一
醉花陰	四哥調職台南	四二
西江月	染疾	四二
行香子	土牛村訪舊居	四三
解珮令	呂家	四三
荷葉盃	遊毘盧寺	四四
訴衷情	后里牧馬場	四四
卜算子	春節	四五
相見歡	探病	四五
長相思	三叔父奉安典禮	四六
如夢令	延首席父子訪問	四六

巫山一段雲	調職	四七
減字木蘭花	遷居	四七
十六字令	赴梨山	四八
獻衷心	過人止關	四九
惜分飛	水社	四九
憶王孫	水鹿人家	五〇
荷葉杯	第一體 溪頭	五〇
玉瓏璁	松竹堂詩鈔	五一
玉堂春	春節	五一
破陣子	春茗	五一
一剪梅	遊秀水鄉	五三
一籬金	參觀藥廠	五四
酒泉子	第一體 感懷	五四
酒泉子	第二體 春雨	五四
酒泉子	第三體 燕雙飛	五五

---

酒泉子	第四體 夜讀	五五
酒泉子	第五體 豐原	五五
酒泉子	第六體 蘆山	五六
酒泉子	第七體 猴竊	五七
酒泉子	第八體 大雪山林廠	五七
酒泉子	第九體 高中畢業	五八
酒泉子	第十體 柑子林	五八
酒泉子	第十一體 埔里鎮	五九
酒泉子	第十二體 大學	五九
凭欄人	仲春	六〇
醉妝詞	樂閒	六〇
梧桐影	秋思	六一
酒泉子	第十三體 印書	六一
於中好	超一升級	六二
雙灑鵠	琵琶聲	六三

憶君王	姚石氏	六三
早春怨	八哥退休	六四
促拍醜奴兒	三哥三來台中	六四
探春慢	聯床夜話	六四
獻仙音	遊玫瑰花園	六五
高陽臺	新年	六五
偷聲木蘭花	觀賞老公坪梅花	六六
好時光	赴中興新村	六六
滴滴金	參觀工藝所	六七
怨三三	遊碧山岩禪寺	六七
定風波第二體	種山	六八
定風波第一體	種水	六八
甘州遍	種心田	六九
採碎花箋	天冷心熱	六九
楊柳枝第一體	參加會議	七〇

---

甘州子	投宿周家	七〇
望梅花第一體	賞梅	七一
望梅花第二體	參觀梅花盆景	七一
上西樓	遊覽外雙溪	七二
定西番	遊和平島	七二
歸自謠	溪南溪北	七三
洛陽春	泰安	七三
柳含煙第一體	觀賞高爾夫球場	七四
柳含煙第二體	大學畢業	七四
洞天春	服務公職	七五
浣溪沙	改業	七五
秋蕊香	參加考試	七五
柳梢青	侍疾	七六
浪淘沙	初冬	七六
卜算子	海關任職	七七

醉春風	春節	七七
行香子	春酒	七八
市橋柳	百柳村巡禮	七九
翻香令	荷花	七九
惜瓊花	遊松柏坑	八〇
散天花	遊集集山寺	八一
傷春怨	悼念展恒舉	八一
玉京秋	卜居難	八二
沙塞子	生活難	八二
早春怨	老病	八三
越江吟	冬殘	八三
長相思	三哥謝世	八四
阮郎歸	承嗣子	八五
桃源憶故人	安葬	八五
點絳脣	春節	八五
贊浦子	八十萬兩黃金	九三
月當廳	北港蘭潭	八六
羅衣濕第二體	員林會議	八六
紗窗恨第二體	東勢鎮	八七
明月棹孤舟	忠僕	八八
採蓮子	友愛	八八
雨中花第二體	四君子	八九
昭君怨	家庭副業	八九
上行杯第一體	調解會	九〇
醉公子	觀光事業	九〇
美少年第一體	土地政策	九一
太平時	書生問政	九一
聲聲令	三輪車	九二
謝池春	四哥謝世	九二
風中柳	安葬	九三

贊成功 台中行

道路漫漫，何處是家，步趨跋躡到天涯。回頭是岸，厭聽啼鴉。千鈞蟻負，憂患頻加。汽笛聲壯，勸勿咨嗟，荒雞報曉樹萌芽。堅苦卓絕，種豆種瓜。秋實纍纍，踵事增華。

【注釋】困居台北八年，披星戴月，夜以繼日的辛勞，拖著疲乏身心去服務，盡責在我，而未要上賞。並不怨天尤人，未能入時所致耳。比例古今，乃屬常情，不足言異。今已半百之年，讀書未明，治事有待。累於衣食，子女負荷，只有吃苦努力以赴，引為自知。十五年五月中旬赴台中，蒙親友送別，各道珍重而已。奉令回台中法院任檢察官事。

梅花引 往事與生活

起薰風，指顧中，上林千樹多葱籠。曉日紅，曉日紅。萬般開始，任事要從容。  
風晨月夕須謹慎，太阿秋霜一念中。作警鐘，作警鐘。情意深濃，清明總在躬。

【注釋】到法院任事，公務尚可，吃住甚差。住無定所，吃又無着，余極覺不便。幸姜兄舊友迎到其家，斗室八尺，一榻外亦無睡眠處，飭其下女將臥鋪讓客，又執拗不可。祇得在姜兄臥榻前另設竹床，作今宵安眠，吃亦搭伙而已。菜飯梗澀，肥肉煮湯，實難下嚥，將

就而已。人生到處艱難，學以適應，於今尤甚。

### 荊州亭 赴大甲

人命草芥難咎，陌生煙塵未久。雙目還不合，似有冤魂勾留。檢點殘缺污垢，細辨衣履前後。推究事理在，何以有此凶構。

【注釋】奉令赴台中縣大甲鎮火車站驗屍，據報爲火車輒斃者，親率法醫師蒞現場驗訖。按照法定，檢察官督率法醫仔細檢查驗對，不得稍涉疎忽，然後研判屍格驗斷書等有關資料，確定有無犯嫌加以處理。如無刑責者，祇作相驗令掩埋了結矣。

### 誤佳期 宿舍

走進長安市，富貴功名堪恃。檢遍南枝不肯棲，休羨那金紫。 大廈連雲起，  
詩書誤棗梨。小窗幽靜一榻橫，喜聽晨鶴啼。

【注釋】公務員供應宿舍，政府一大德政。何況擇遷來台者，財物蕩然無存，孑然一身，何處是歸宿，茫茫長安市無處可棲。所以爲宿舍爭執者衆，我離職，台北宿舍覬覦人多，而出面要求者亦有人。因此乃急急求取此間宿舍解困，日必數催，卒至六月杪，新房成功。余於七月一日遷居，將家眷接來此地安居，子弟讀書。

憶少年 升初中

乳虎登山，蛟龍潛海，興風作浪。金榜喜題名，玉尺量文章。切記意氣太飛揚，莫忘却辛苦爹娘。願錦繡前程，步步是康莊。

【注釋】公泉台北小學畢業，來參加台中區初中聯考，考取省立中興中學，學校在南投縣中興新村，台灣省政府旁邊。必須通勤讀書，似嫌路遠，風雨不便。余堅決主張就學，正藉此好教他苦學耐勞，然後才有成功。更使他知道，事業要成功，是要從堅苦中得來，才能保持成果到永久。

金蕉葉 便當

顆粒珠玉，炊煙裊裊正寒暑。五風十雨艱苦，希望寄在汝。鷄鳴五更時序，揮汗去添芋蒸黍。寸陰惜多讀書，能作擎天柱。

【注釋】台灣吃便當（盒）很新鮮。公泉每日上學必攜帶便當。但要早起蒸米飯做菜裝便當盒，一貫作業。風雨寒暑，四季如一日，母親的辛勞可知。雨中送他車站搭公車，晚歸又倚門倚闌等候盼望，焦急心情，形於顏色。又嚴加督課，不稍鬆假。品德修身，多加教訓，隨時檢查其書包，以免誤入歧途。教子成人，實在不容易。幸無惡習，日日教子，而免

積重難返。

### 摘得新

遊日月潭

西湖好，春花秋月中，美夢難消胸塊壘，記朦朧。天留一線生機地，登極峯。

初日升，事事做苦工。炎荒十月如春夏，啓鴻濛。十年一覺揚州夢，總成功。

**【注釋】**曾記春夏假日，三五好友往遊杭州西湖，風光旖旎，如醉如癡。不是只貪賞風月而已。每憶起白公、蘇公治績，仍留與今人去享受不盡，多偉大遺愛。而日月潭一杓之水，發電力驚人，比之西湖有大巫小巫之分。

### 深院月

投宿

任宵征，車平明，細雨斜風計日程。多讀詩書須堅苦，路遙人力各爭鳴。 習

詩禮，曾趨庭，風雨饑寒讀書聲。跋涉道路冒寒暑，窗前榻上計陰晴。

**【注釋】**公泉黎明趕交通車上學，風雨寒暑無間。但每當下午歸來遇雨，必要時即宿中興新村正志弟寓所，一榻青燈夜半讀書不輟。汝叔必給茶飯，照應至為周到。更向余誇讚他，認為將來有成，引為欣慰。吾兄弟倆常談及老家舊事，今已一無所有。祇有希望子弟讀書才有前途。

楊柳枝第一體 值勤

達旦一宵直到明，滴滴秋雨人心驚。鼠竊狗偷雀鑿屋，燈火通宵不夜城。衙

齋夜涼懷抱冰，作奸犯科已錚鐺。寄語父兄教子弟，輕名薄利莫橫行。

【注釋】輪流率員警人們值日夜勤務，派人監視申告鈴，以備重大事故發生，作緊急處理，日夜守候，不敢稍有鬆懈，以防疏虞。無間寒暑，誰又能熟睡逸蕩呢？夜深沉，冷冰冰，饑腸辘辘，難以抵抗。負責任只有忍飢寒了。要想享清福，那如漁樵農夫的悠閒自在，無憂無慮，快樂生活的好。

甘州遍 潛水溪

颶風後，震耳山洪來，真驚駭。開山裂石，倒屋拔樹，一霎時護岸摧壞。老樹枝，闕口塞。哀號人畜遍野，安撫流亡來。索橋上，人行兩邊擺。實堪哀，無辜蒸民，嗷嗷待救命乖。

【注釋】大颶風後過烏溪索橋公幹，風停雨未歇，人車橋上行，下面流水汹湧，直逼近橋板。風雨侵襲，索橋搖擺不定，勉強通過，危殆已極。迨公畢歸途，見河床兩岸大石巨木杜塞水道，撘救流亡，搶拾木材，在夕陽黃昏中，黑鴉鴉一片人海。

## 鳳啣杯 毛王爺

一葉扁舟湖上漂，青山四面路非遙。似吳山楚地，聽鹹舌蠻語不成調，探幽徑問山胞。起高樓，種香蕉，合抱大樹上營巢。奔牛又豬突，人家生活多富饒，淵明說勝帝堯。

【注釋】乘木船渡日月潭往水社登岸，探訪山胞酋長毛王爺名毛行孝。見山下一片新型建築，山產飛禽走獸標本館，那裏還能見到山胞生活。幾經交涉下，乃領導上山，才看見樹上建木屋，屋下養牛養豬，臭氣沖天。登梯爬上木屋內，見鍋內尚留有未吃完的蕃薯干、豬菜。一條破棉被，全家過夜禦寒，榻下番刀弓箭而已。

## 遐方怨第二體 山林

高山上，萬年松。龍吟作雨響，鳳鳴九殿中。五大夫百事皆通，爲棟爲樑雜花叢。無斧鉞，受王封。絕塞風不懼，獨立最高峯。千年神木運不窮，哈哈笑我主人翁。

【注釋】登南投縣巒大山林區，捨車攀登入林相，艸萊過人肩，林木參天蔽日，腳下軟綿綿，身上冷颼颼。欲上絕頂，還得坐流籠，循索道上行。到山上坪頂四望，一覽衆山小，樹

木如插線香，田疇成方塊。房屋像兒童積木。不到極峯不知道低淺庸俗，社會兒戲。古訓：登山到頂方為快，涉海才知天地闊，應當三復斯言。

### 漁家傲

鴨寮

平沙曠野山溪開，淺艸魚蝦天安排。鴨寮茅棚多和諧。水之涯，納涼意日影來持竿垂釣命不乖，無知螃蟹爬上來。山川自有留人處，多快哉。何必金紫赴三台。

【注釋】閑遊山水間，見到鴨寮片片，甚以爲奇異，認爲鴨僱生活必苦。趨前閒聊共話。據

答曰：快樂自在。不談既往，且說眼前。食宿在山水之間，青山下明月中，歌唱清風，藜藿充飢，有一片白雪般的鴨群，由小而大，晃來晃去，不識不知，無憂無慮，如對良友。

獨酒一杯消盡古今愁。等肥鴨入市，獲利而歸，富比陶朱何異。

### 望仙門

竹山

風掣雲湧未肯饒，追私鳥。山間水上總難逃，捉人妖。森嚴國法，快誅宵小驃驍。太平歲月不寂寥，不寂寥，一路跨輕輶。

【注釋】秋末辦案到竹山鎮，已二更天，聞嫌犯已逃往此間山地，通知警局協緝。乃會同警